

AfK-FB04-türkÜbers		Übersetzungsübung Türkisch-Deutsch	AfK ab 1. Sem	3 CP
Modulbezeichnung		Übersetzungsübung Türkisch-Deutsch		
Engl. Modulbezeichnung				
Modulcode		AfK-FB04-türkÜbers		
AfK-Nummer		AfK-Nr. 129		
FB / Fach / Institut		04 / Turkologie /Professur für Turkologie		
Verwendet in Studiengängen / Semestern		AFK ab 1. Semester		
Modulverantwortliche/r:		Prof. Dr. Mark Kirchner		
Voraussetzungen für Teilnahme		Studenten mit guten Türkischkenntnissen		
Berufsfeldorientierung Studienbezug		Die Studierenden werden durch die Übung auf die Tätigkeit des Übersetzers sensibilisiert. Sie eignen sich theoretische und praktische Kenntnisse beim Übersetzen von Texten vom Türkischen in das Deutsche.		
Orientierung des Moduls		Das Modul ist wissensvermittelnd ausgerichtet.		
Kompetenzziele	<ul style="list-style-type: none"> • Fähigkeit, Texte unterschiedlicher Textsorten zu übersetzen. • Fähigkeit, stilistische Mittel der Texte zu analysieren. 			
Modulinhalte	<ul style="list-style-type: none"> • Einführung in die Theorie der Übersetzungswissenschaft. • Übersetzung von schriftlichen Texten und gemeinsame Diskussion der übersetzten Texte im Unterricht. 			
Lehrveranstaltungsform (en)		Übung		
Prüfungsform(en)		modulabschließend, benotet		
Arbeitsaufwand in Stunden	Insgesamt		90	
	davon für A Lehrveranstaltungen		Übung	
	Aa Präsenzstunden:		30	
	Ab Vor- und Nachbereitung, Leistungsnachweis:		30	
	B Selbstgestaltete Arbeit im Modul:			
	C Modul(abschluss)prüfung		30	
Modulprüfung	Vorleistung			
	Modulabschließende Prüfung bestehend aus		Übersetzungsarbeit	
	Wiederholungsprüfung		Wiederholung der Übersetzungsarbeit	
	Bewertung		100% Note der Prüfung	
Credit-Points		3 CP		
Angebotsrhythmus, Dauer in Semestern		Jährlich, Beginn zum Wintersemester, Dauer: 1 Semester		
Unterrichtssprache		Deutsch, Türkisch		
Aufnahme-Kapazität Anmeldung		Max. 20 Teilnehme/innen, Anmeldung per e-mail beim Kursleiter		